

Sintonizzatore HiFi WLAN digitale IRX-300

Con radio Internet, ricezione FM, telecomando

manuale operativo



Sommario

Il tuo nuovo sintonizzatore HiFi WiFi	4
portata di consegna.....	4
Inoltre richiesto:	4
Facoltativamente richiesto:	4
Note importanti all'inizio	5
Informazioni generali sulla sicurezza	5
Dichiarazione di conformità.....	6
Dettagli del prodotto	7
telecomando	8
Installazione	8
Configurazione di rete	9
Installa l'applicazione	9
Inserire le batterie nel telecomando	9
uso	9
Inserimento di lettere, numeri e caratteri speciali	9
Pulsanti del telecomando	10
UPnP.....	10
DLNA	10
impostazioni	10
Il mio mediaU	15
Radio Internet	16
Aggiungi stazioni manualmente	17
Centro multimediale	17
Centro informazioni	17
FM.....	18
Stazione locale.....	18
App	18
Musica in streaming	18
ascolta la radio	19
Salva preferiti.....	21
Elimina preferito.....	21
Centro multimediale	22

Foto per copertina album	22
Registrazione audio	22
Citofono.....	23
impostazioni.....	23
rottura.....	23
privacy.....	23
Specifiche tecniche	24
Testo della licenza GPL	25

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti, nonché eventuali manuali aggiornati, sono disponibili sul sito Web:

www.vr-radio.de

Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.

Il tuo nuovo sintonizzatore HiFi WiFi

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questo sintonizzatore HiFi WiFi digitale. Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso e seguire le informazioni e i suggerimenti elencati in modo da poter ottenere il massimo dal vostro nuovo sintonizzatore HiFi.

portata di consegna

- Radio
- adattatore di alimentazione
- antenna
- telecomando
- Cavo audio da 3,5 mm
- manuale operativo

Inoltre richiesto:

- 2 batterie tipo AAA / Micro (es.PX-1565)

Facoltativamente richiesto:

- App consigliata:
Per il funzionamento, puoi utilizzare un'app in grado di stabilire una connessione tra il tuo dispositivo e il tuo dispositivo mobile. Consigliamo l'app gratuita AirMusic Control dal Google Play Store (Android) o dall'App Store (iOS).

Note importanti all'inizio

Informazioni generali sulla sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Contengono informazioni importanti sull'uso, la sicurezza e la manutenzione del dispositivo. Deve essere conservato con cura e, se necessario, trasmesso agli utenti successivi.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo per lo scopo previsto in conformità con queste istruzioni per l'uso.
- Seguire le istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo.
- Prima della messa in servizio, controllare che il dispositivo, il cavo di collegamento e gli accessori non siano danneggiati.
- Non schiacciare il cavo di collegamento, non tirarlo su spigoli vivi o superfici calde; Non utilizzare il cavo di collegamento per il trasporto.
- Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Scollegare il dispositivo dalla rete: - dopo ogni utilizzo, - in caso di malfunzionamenti durante il funzionamento, - prima di pulire il dispositivo.
- Non staccare mai la spina dalla presa afferrando il cavo di alimentazione o con le mani bagnate.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente a scopi domestici o simili. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali!
- Il dispositivo è adatto solo per uso interno.
- Assicurarsi che il dispositivo sia stabile durante il funzionamento e che non si possa inciampare nel cavo di alimentazione.
- Non utilizzare mai il dispositivo dopo un malfunzionamento, ad esempio se il dispositivo è caduto in acqua o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio derivante dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Tutte le modifiche e le riparazioni all'apparecchio o agli accessori possono essere eseguite solo dal produttore o da persone da lui espressamente autorizzate.
- Assicurarsi che il prodotto venga azionato da una presa facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo dalla rete in caso di emergenza.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da urti, colpi o caduta da un'altezza ridotta.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori!

Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettronico non appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici della propria comunità.

Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.

Dichiarazione di conformità

PEARL.GmbH con la presente dichiara che il prodotto ZX-1687-675 è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53 / UE, alla direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125 / CE, alla direttiva RoHS 2011/65 / UE, alla direttiva EMC 2014/30 / UE e la Direttiva Bassa Tensione 2014/35 / UE.

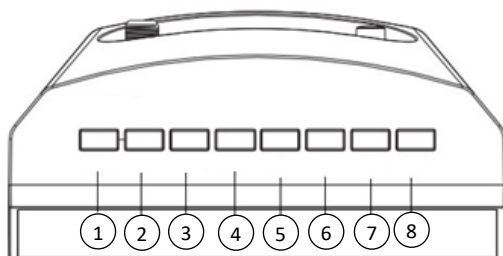


Gestione della qualità
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

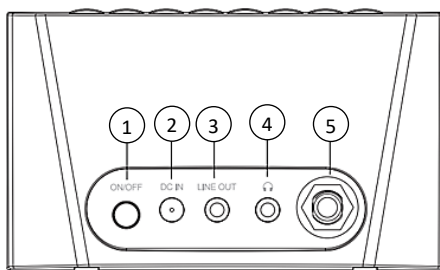
È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata su www.pearl.de/support.
Immettere il numero dell'articolo ZX-1687 nel campo di ricerca.



Dettagli del prodotto

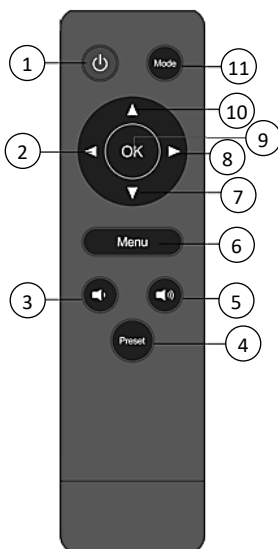


1. Pulsante di accensione / modalità
2. Pulsante menu
3. Pulsante Preset
4. Pulsante Scansione / Seleziona
5. Pulsante Sinistra / Precedente
6. Pulsante destro / successivo
7. Pulsante Giù / V-
8. Pulsante Su / V +



1. Pulsante On / Off
2. Connettore DC IN
3. Line out
4. Collegamento delle cuffie
5. Collegamento dell'antenna

telecomando



1. Pulsante On / Off
2. Pulsante ◀
3. Pulsante del volume
4. Pulsante Preset
5. Pulsante volume +
6. Pulsante menu
7. Pulsante ▼
8. Pulsante ▶
9. Pulsante OK
10. Pulsante ▲
11. Pulsante modalità

Installazione



La radio Internet deve essere collegata esclusivamente a un impianto stereo.
Non ci sono altoparlanti integrati.

1. Avvitare l'antenna sul connettore dell'antenna e piegarla.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione alla porta DC IN e collegarlo a una presa di corrente.
3. Accendi il dispositivo premendo il pulsante On / Off.
4. Mentre il messaggio di saluto "Benvenuto" viene visualizzato sul display, il dispositivo cerca automaticamente le reti disponibili.

5. Selezionare la rete con i pulsanti Su e Giù e premere il pulsante Scansione / Seleziona.

Configurazione di rete

Configurare la rete utilizzando i pulsanti destro e sinistro per scegliere tra le seguenti opzioni visualizzate:

1. Selezionare "Sì" se si desidera configurare una rete. Quindi utilizzare i pulsanti Su e Giù per selezionare la rete desiderata e premere il pulsante Scansione / Seleziona per confermare. Se necessario, immettere la password per la rete premendo il pulsante Su o Giù fino a quando non viene visualizzata la lettera, il numero o il carattere speciale desiderato. Quindi salta a destra con il pulsante destro e ripeti il processo. Immettere l'intera password e quindi premere il pulsante Scan / Select per confermare.
2. Selezionare "Sì (WPS)" se si desidera configurare una rete utilizzando il router. Per fare ciò, premere il pulsante WPS sul router entro 120 secondi e la rete verrà connessa automaticamente.
3. Seleziona "No" se non desideri configurare una rete.

Installa l'applicazione

Per il funzionamento, puoi utilizzare un'app in grado di stabilire una connessione tra il tuo dispositivo e il tuo dispositivo mobile. Consigliamo l'app gratuita AirMusic Control. Trovalo nel Google Play Store (Android) o nell'App Store (iOS) e installalo sul tuo dispositivo mobile.

Inserire le batterie nel telecomando

Far scorrere il vano batteria sul retro del telecomando e inserirlo
2 batterie. Prestare attenzione alla corretta polarità. Chiudere nuovamente il vano batterie.

USO

- Per accedere al menu, premere il pulsante menu. Per tornare alla voce di menu precedente, premere il pulsante sinistro.
- Utilizzare i pulsanti sinistra, destra, su e giù per navigare tra le singole voci di menu.
- Premere il pulsante Scansione / Seleziona per scegliere un'opzione.
- Se si desidera richiamare la pagina iniziale del menu dai sottomenu, premere il pulsante menu.

Inserimento di lettere, numeri e caratteri speciali

Se si desidera inserire parole o password, premere il pulsante Su o Giù fino a quando non viene visualizzato il carattere desiderato. Quindi salta a destra con il tasto destro per inserire un nuovo personaggio. Continua questi due processi in sequenza finché non viene scritta la parola che desideri. Quindi premere il pulsante Scan / Select per confermare. Sono disponibili lettere maiuscole e minuscole dalla A alla Z, numeri da 0 a 9 e caratteri speciali.

Pulsanti del telecomando

pulsante	funzione
Acceso spento	Accendi, passa alla modalità standby
▲ / ▼ / ► / ◀	Su, giù, destra, sinistra
Menù	Richiama menu / informazioni
Volume-	Diminuisce il volume
Volume +	Aumenta il volume
Preset	Memorizzare le stazioni, richiamare le stazioni memorizzate
ok	Conferma la selezione, passa al sottomenu
Moda	Cambia modalità

UPnP

Per poter riprodurre musica in streaming dal tuo computer, procedi come segue:

1. Collega il tuo computer alla rete.
2. Accendi la radio e assicurati che sia collegata alla stessa rete del tuo computer.
3. Apri un programma di streaming sul tuo computer, ad esempio il tuo lettore multimediale (11 o più recente).
4. Consenti lo streaming per la tua radio.
5. Aggiungi i file e le cartelle che desideri alla libreria multimediale del tuo lettore multimediale. Notare che la procedura può variare a seconda del programma di streaming selezionato.

Se desideri riprodurre musica in streaming dal tuo smartphone, collega il tuo dispositivo mobile alla rete a cui hai collegato la radio. Scarica un'app di streaming da Google Play Store (Android) o App Store (iOS) e aggiungi i file musicali desiderati.

DLNA

È possibile condividere file musicali dal computer o dal dispositivo mobile utilizzando la funzione DLNA e controllare la riproduzione della musica sulla radio. Il requisito di sistema è Windows 7 o versioni successive e ad es. Fritzbox o Media Player (12 o versioni successive). Collegare una chiavetta USB con i brani musicali desiderati a questo.

Se desideri condividere musica dal tuo smartphone, scarica un'app DLNA da Google Play Store (Android) o App Store (iOS). Seleziona la radio come dispositivo di riproduzione


impostazioni

Utilizzare i pulsanti Sinistra / Destra per navigare alla voce di menu Impostazioni e premere il pulsante Seleziona per confermare. Qui puoi impostare le seguenti funzioni della tua radio.

Funzioni	Voci di menu nel sottomenu	
Visualizzazione del tempo	Display analogico per orologio in standby, display digitale per orologio in standby	
Gestisci il mio mediaU	Attiva per gestire i miei media, disattiva per non gestire i miei media e nascondi l'opzione I miei mediaU nel menu	
Rete	Impostazione della rete wireless	Attiva, disattiva
	Rete radio (WPS PBC)	Premere il pulsante WPS sul router entro 120 secondi
	Configurazione manuale	Rete radio DHCP DHCP (ON): l'indirizzo IP della rete viene automaticamente verificato e collegato DHCP (OFF) Immettere SSID Gestire Seleziona ed elimina le reti visualizzate
	Controllare la rete all'accensione	Selezionare per controllare automaticamente lo stato della rete. Se non è connesso, verranno visualizzate automaticamente le opzioni per la configurazione della rete. Disattivare per non controllare lo stato della rete.
Appuntamento	Imposta la data e l'ora	Imposta manualmente Premere i pulsanti Su / Giù fino a visualizzare il numero desiderato. Usa i tasti destra / sinistra per saltare a destra e sinistra. Premere il pulsante Seleziona per confermare. Rileva automaticamente (UTC +00: 00)
	Imposta il formato dell'ora	12 ore, 24 ore
	Imposta il formato della data	AAAA / MM / GG GG / MM / AAAA MM / GG / AAAA

	Orario estivo / invernale (DST)	Accesso spento
Sveglia	Sveglia 1	<p>UN</p> <p>Ripeti: ogni giorno, una volta, il giorno della settimana</p> <p>Ora: premere i pulsanti Su / Giù finché non viene visualizzato il numero desiderato. Usa i tasti destra / sinistra per saltare a destra e sinistra. Premere il pulsante Seleziona per confermare.</p> <p>Suono: suono, melodia, radio Internet, USB.</p> <p>Su</p>
	Sveglia 2	<p>UN</p> <p>Ripeti: ogni giorno, una volta, il giorno della settimana</p> <p>Ora: premere i pulsanti Su / Giù finché non viene visualizzato il numero desiderato. Usa i tasti destra / sinistra per saltare a destra e sinistra. Premere il pulsante Seleziona per confermare.</p> <p>Suono: suono, melodia, radio Internet, USB.</p> <p>Su</p>
	Posticipa la sveglia	<p>Spento, 5 minuti, 10 minuti, 20 minuti, 30 minuti, 60 minuti, 90 minuti, 120 minuti:</p> <p>Allo scadere del tempo, il dispositivo passa automaticamente alla modalità standby e squilla finché non viene premuto un tasto qualsiasi. Quindi la modalità snooze si avvia per 5 minuti fino a quando la sveglia suona di nuovo. È possibile uscire dalla modalità snooze premendo il pulsante di standby.</p> <p>Dopo aver impostato la sveglia, è necessario uscire dal menu in modo che le impostazioni siano attivate.</p>
	Volume della sveglia	Controllo del volume premendo i pulsanti sinistra / destra

Timer	Impostazione del timer con i pulsanti su / giù o con i pulsanti sinistra / destra. Conferma con il pulsante Seleziona.	
linguaggio	selezione della lingua	
dimmer	modalità di risparmio energetico	Regolazione dimmer premendo i pulsanti sinistra / destra. Confermare con il pulsante Seleziona.
	accendere	Regolazione dimmer premendo i pulsanti sinistra / destra. Confermare con il pulsante Seleziona.
Schermo	Colore, monocromatico	
Impostazioni energetiche	Spegnimento, 5 minuti, 15 minuti, 30 minuti	
Sveglia	Spegnimento, 15 minuti, 30 minuti, 60 minuti, 90 minuti, 120 minuti, 180 minuti	
Cache	2 secondi, 4 secondi, 8 secondi	
Tempo metereologico	Impostazione locale	I rispettivi paesi, quindi regioni, quindi città si trovano nei rispettivi sottomenu. Quando si seleziona una città, le relative informazioni meteorologiche per i quattro giorni successivi vengono visualizzate in modalità standby.
	Unità di temperatura	Celcius (° C) Fahrenheit (° F)
	Visualizza in standby	Off: nessuna informazione meteo viene visualizzata in modalità standby. On: in modalità standby, viene visualizzato il tempo per i quattro giorni successivi. Utilizzare i pulsanti Indietro e Avanti per accedere alle informazioni meteorologiche sulla schermata principale.
Impostazione FM	Moda	Imposta mono, imposta stereo
	sensibilità	Imposta la sensibilità di ricerca, la sensibilità stereo

Impostazione della stazione locale	Imposta manualmente (paese)	Scegli la regione Seleziona un paese dall'elenco dei paesi Seleziona la città e salva come stazione locale
	Imposta manualmente (città)	Scegli la regione Seleziona un paese dall'elenco dei paesi Seleziona la città e salva come stazione locale
	Rileva automaticamente	
Impostazioni di riproduzione	Su	La traccia selezionata viene riprodotta
	Ripeti tutto	Ripete continuamente la traccia selezionata
	Ripeti uno	Ripete una volta il titolo selezionato
	Casuale	Riproduce i brani dalla playlist in modo casuale
dispositivo	 <p>Rinomina (AirMusic): <i>NOTA: Puoi anche modificare il nome del dispositivo nell'app. Questo ti aiuterà quando più dispositivi sono collegati alla rete.</i></p>	Ridenominazione: premere i pulsanti Su / Giù fino a visualizzare il valore desiderato. Usa i tasti destra / sinistra per saltare a destra e sinistra. Premere il pulsante Seleziona per confermare.
	App AirMusic Control	
pulsante	Sveglia, dimmer, equalizzatore, stazione locale, modalità, preset, sleep timer, SMS, timer	
Configurazione SMS	SMS1, SMS2, SMS3	Imposta numero
Equalizzatore	Normale, media, jazz, rock, colonne sonore, classica, pop, notizie	
Riprendi la riproduzione dopo l'accensione	A Su	

Aggiornamento del software	Visualizza se l'aggiornamento è disponibile	Attenzione: assicurarsi che l'alimentazione sia assicurata prima di avviare l'aggiornamento del software. Un'interruzione di corrente durante l'aggiornamento del software può danneggiare permanentemente il dispositivo.
Ripristina le impostazioni di fabbrica	<p>Si: tutte le impostazioni precedenti verranno eliminate e ripristinate alle impostazioni originali</p> <p>No: tutte le impostazioni precedenti vengono mantenute. Tornerà alla voce di menu precedente.</p>	

Il mio mediaU

Utilizzare i pulsanti sinistra / destra per passare alla voce di menu My mediaU. Questa opzione è visibile solo se hai attivato I miei media nelle impostazioni. Premere il pulsante Seleziona per confermare. Se desideri utilizzare questa funzione, devi prima registrarti su <http://www.mediayou.net> e impostare i dati richiesti.

Registra il tuo dispositivo nell'account My mediaU dopo esserti registrato con My mediaU e aver impostato un account utente:

1. Seleziona l'intestazione "Radio" nelle schede.
2. Inserisci il nome che desideri per la tua radio.
3. Inserisci il numero di serie accendendo la tua radio e selezionando la voce di menù "Centro informazioni". Passare alla voce secondaria "Informazioni di sistema" e quindi a "Informazioni rete wireless". Il numero sotto "Indirizzo MAC di rete" è il numero di serie che devi inserire.
4. Se hai registrato il tuo dispositivo nell'account in questo modo, qualsiasi stazione radio può ora essere aggiunta alla pagina iniziale di mediaU. Per fare ciò, utilizza la funzione di ricerca sul sito web.
5. Se vuoi aggiungere una stazione alla tua radio, clicca su "+ my mediaU".
6. Affinché la tua radio salvi queste impostazioni, seleziona la voce di menu "Impostazioni" sul tuo dispositivo e vai a "Gestisci il mio mediaU". Confermare la voce "Attiva" premendo il pulsante Seleziona. I dati sulla radio sono ora aggiornati ed è possibile utilizzare My mediaU.



NOTA:

Dopo ogni modifica delle impostazioni di My mediaU è necessario attivarle. Procedere come descritto al passaggio 6.

Radio Internet

Naviga con i tasti sinistra / destra alla voce di menu Radio Internet e premere il pulsante Selezione per confermare. Qui puoi scegliere tra le seguenti opzioni:

Funzioni	Voci di menu nel sottomenu	
I miei preferiti	Sei posti per trasmettitori Selezionare una stazione radio (vedere Impostazione della stazione locale in Impostazioni). Quindi premere a lungo il pulsante di preselezione. La stazione viene aggiunta all'elenco dei preferiti, che viene quindi visualizzato. È possibile determinare la posizione del trasmettitore nell'elenco premendo i pulsanti Su / Giù.	
Stazione radio / musica	Top 20 mondiali	Elenco di 20 stazioni radio
	genere	Elenco di 51 generi musicali
	Paese / regione	Africa, Asia, Europa, Medio Oriente, Nord America, Oceania / Pacifico, Sud America
	raccomandazioni	Elenco di 20 stazioni radio
Stazione locale	Raccolta dei canali ordinata per regione	Ulteriore selezione delle stazioni per genere Visualizzazione della rispettiva stazione
Radio per dormire	Uccelli, pianoforte, pioggia, spa, universo, onda	
Ultima stazione ascoltata	Elenco delle stazioni ascoltate di recente	
servizio	Cerca una stazione	Cerca per nome della stazione
	Aggiungi nuova stazione	Immettere il nome della stazione

Aggiungi stazioni manualmente

Se non è possibile trovare una stazione radio Internet negli elenchi, è possibile aggiungerla manualmente all'elenco dei preferiti inserendo l'indirizzo Web.

1. Utilizzare i pulsanti sinistra / destra per navigare alla voce di menu Internet Radio e premere il pulsante Seleziona per confermare.
2. Quindi navigare alla voce di menu Servizio e confermare con il pulsante Seleziona.
3. Scegli Aggiungi nuova stazione e premi il pulsante Seleziona.
4. Immettere l'indirizzo web del trasmettitore desiderato e confermare con il pulsante Seleziona
5. Assegnare la stazione alla posizione desiderata nell'elenco dei preferiti premendo il pulsante Su o Giù.
6. Premere il pulsante Seleziona per salvare la stazione.

Centro multimediale

Utilizzare i pulsanti sinistra / destra per passare alla voce di menu Media Center e premere il pulsante Seleziona per confermare. Qui puoi scegliere tra le seguenti opzioni:

Funzioni	Voci di menu nel sottomenu
UPnP	Riproduci musica dal computer, nota: Windows Media Play 11 (o versioni successive) o Twonky Media deve essere installato sul computer, il computer deve essere connesso a Internet ed essere in grado di connettersi ad altri
La mia playlist	In modalità UPnP è possibile aggiungere una traccia alla playlist durante la riproduzione premendo a lungo il pulsante Seleziona.
La mia playlist è vuota	Elimina playlist, quando l'alimentazione viene spenta, la playlist verrà eliminata automaticamente

Centro informazioni

Utilizzare i pulsanti Sinistra / Destra per navigare alla voce di menu Centro informazioni e premere il pulsante Seleziona per confermare. Qui puoi scegliere tra le seguenti opzioni:

Funzioni	Voci di menu nel sottomenu
Informazioni meteorologiche	Africa, Asia, Europa, Medio Oriente, Nord America, Oceania / Pacifico, Sud America I rispettivi paesi, quindi regioni, quindi città si trovano nei rispettivi sottomenu Quando si seleziona una città, vengono visualizzate le informazioni meteorologiche per i prossimi 4 giorni

Informazioni finanziarie	Informazioni sul mercato azionario	
Informazioni di sistema	versione	
	Informazioni sulla rete radio	Stato della rete wireless, indirizzo MAC, SSID, indirizzo IP, subnet, gateway, DNS1, DNS2

FM

Utilizzare i pulsanti Sinistra / Destra per navigare alla voce di menu FM e premere il pulsante Seleziona per avviare la radio.

Utilizzare i pulsanti sinistra / destra per impostare la frequenza in incrementi di 0,05 MHz. Premere a lungo questi pulsanti per eseguire la scansione automatica della banda di frequenza per la stazione successiva.

Premere il pulsante Seleziona per avviare la ricerca automatica delle stazioni. Le stazioni vengono salvate automaticamente.

Stazione locale

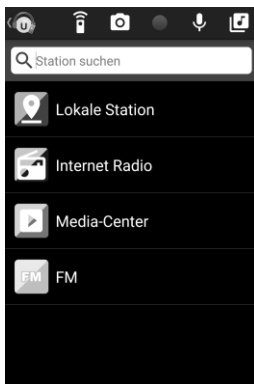
Utilizzare i pulsanti Sinistra / Destra per navigare alla voce di menu Stazione locale e premere il pulsante Seleziona per confermare. In questo menu troverai gli elenchi delle stazioni ordinati per regione e genere.

App

Apri l'app AirMusic Control sul tuo dispositivo mobile e attendi che si connetta automaticamente alla tua radio. È quindi possibile utilizzarli per controllare la radio, riprodurre musica in streaming e registrare messaggi vocali.

Musica in streaming

1. Collega il dispositivo mobile alla rete a cui è connessa la radio Internet.
2. Apri l'app AirMusic Control.



1. Nella parte superiore della barra tocca il seguente simbolo:



2. Consenti l'accesso ai file sul dispositivo mobile.

3. Toccare il file / elenco da riprodurre.

4. Avvia la riproduzione. La radio Internet passerà automaticamente alla modalità appropriata. Il titolo corrente viene visualizzato sul display.

5. Regola il volume premendo il pulsante V + o V- sul dispositivo o nell'app. Il resto del controllo avviene tramite il dispositivo mobile.

6. Toccare il seguente simbolo per tornare alla pagina principale:



7. Nella pagina principale, toccare la seguente icona per richiamare il telecomando virtuale:



ascolta la radio

Toccare Stazione locale la voce di menu corrispondente per aprire l'elenco delle stazioni. Quindi tocca la stazione che desideri riprodurre.



Tocca Radio Internet per accedere al sottomenu.



- **I miei preferiti:** Richiama le stazioni preferite salvate.
- **Stazione radio / musica:** Richiama gli elenchi dei canali.
- **Stazione locale:** Richiama gli elenchi delle stazioni ordinati per stato federale, Top10, DAB e altri criteri.
- **Radio per dormire:** Selezionare l'opzione desiderata.
- **Ultima stazione ascoltata:** Vai alle stazioni che hai ascoltato di recente o cerca una stazione.
- **servizio:** Cerca una stazione o aggiungi una nuova stazione.

Tocca FM per andare alla radio FM



simbolo	funzione
	Cerca la banda di frequenza su / giù
	Avvia la ricerca delle stazioni
	Richiama l'elenco dei preferiti
88.60 89.20 89.80 90.70 000.00	Imposta la frequenza
	Aggiungi una stazione corrente come preferita
	Scelta mono / automatica
	Regola il volume

Salva preferiti

1. Durante la riproduzione, toccare il seguente simbolo per aggiungere la stazione all'elenco dei preferiti:



2. Toccare la posizione dell'elenco in cui salvare la stazione. Il numero corrispondente selezionato nella barra sottostante si accende.
3. La stazione ora può essere richiamata tramite l'elenco dei preferiti.

Elimina preferito

1. Tocca la voce di menu Radio Internet.
2. Toccare la voce di menu I miei preferiti per aprire l'elenco dei preferiti.
3. Tocca accanto alla stazione desiderata sui 3 punti. Viene visualizzata una finestra di selezione.
4. Tocca Rimosso dai miei preferiti.

Centro multimediale

Toccare il seguente simbolo per aprire il media center:



Selezionalo per visualizzare i file.

Foto per copertina album

Crea la copertina del tuo album.

1. Nell'app, tocca la seguente icona in alto:



2. Consenti l'accesso alla fotocamera o ai file.
3. Scatta una foto (scatta foto) o seleziona una foto dalla galleria (seleziona dall'album).
4. Assegna l'immagine a un album o a un titolo.

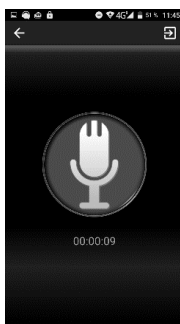
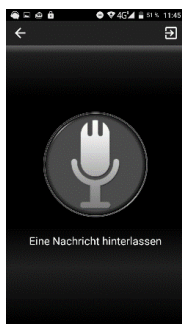
Registrazione audio

Registra un file audio utilizzando il microfono del dispositivo mobile. Questo verrà automaticamente inviato alla tua radio Internet. Un cerchio lampeggiante nella parte superiore sinistra del display della tua radio Internet ti avvisa di questo nuovo messaggio audio.

1. Nella parte superiore dell'app, tocca la seguente icona:



2. Se necessario, consentire l'accesso al microfono del dispositivo mobile.
3. Tocca e tieni premuto il microfono mostrato. La registrazione inizia.



4. Togli il dito dall'immagine del microfono per interrompere la registrazione. Il file viene inviato automaticamente alla radio Internet.

Citofono

Usa l'interfono per inviare un messaggio. Questo verrà automaticamente inviato alla tua radio Internet. Un cerchio lampeggiante nell'angolo in alto a sinistra del display della tua radio Internet ti avvisa di questo nuovo messaggio audio. Per fare ciò, tocca la seguente icona nella parte superiore dell'app:



Quindi procedere come descritto nel capitolo Registrazione audio.

impostazioni

1. Toccare il seguente simbolo in alto per aprire il menu:

Android



iOS



2. Quindi tocca Impostazioni.

3. Vengono visualizzate le informazioni sul dispositivo. Toccare una voce di menu per richiamare ulteriori informazioni.

rottura

Tocca la seguente icona per uscire dall'app (solo Android):



In alternativa, puoi anche richiamare le impostazioni e quindi toccare la voce di menu Chiudi.

privacy

Prima di cedere il dispositivo a terzi, inviarlo per la riparazione o restituirlo, tenere presente i seguenti punti:

- Cancella tutti i dati.
- Ripristina il dispositivo alle impostazioni di fabbrica.
- Rimuovi il dispositivo dall'app.

Nell'app è possibile trovare una spiegazione del motivo per cui sono necessari determinati dati personali per la registrazione o determinate versioni per l'utilizzo.

Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica	100-240 V, 50/60 Hz
Alimentazione del telecomando	2 batterie AAA / micro
ACCESSO A INTERNET SENZA FILI	IEEE 802.11b / g / n
Frequenza WiFi	2,4 GHz
Potenza di trasmissione	<100 mW
Intervallo di frequenze	FM: 87,5-108 MHz
Formati audio	MP3, WMA, WAV, AAC
Schermo	6 cm / 2,4 "
Lunghezza antenna	13-48 cm
Lunghezza del cavo	150 cm
Dimensioni telecomando	148 x 40 x 20 mm
Peso telecomando	40 g (senza batterie)
Dimensioni (LxAxP)	121 x 75 x 60 mm
Peso	200 gr

Testo della licenza GPL

Su richiesta (a opensource@pearl.de) vi invieremo anche il codice sorgente su un supporto dati disponibile in commercio, i cui costi di produzione saranno richiesti in cambio. Puoi vedere il testo completo della licenza di seguito. Puoi saperne di più, soprattutto perché non esiste una traduzione tedesca ufficiale delle condizioni di licenza, su <http://www.gnu.org/License/gpl-2.0.html>. Poiché si tratta di software gratuito, gli sviluppatori di questo software escludono la responsabilità nella misura consentita dalla legge. Si prega di notare che la garanzia dell'hardware ovviamente non è interessata ed esiste per intero. Saremo lieti di rispondere ad ulteriori domande all'indirizzo opensource@pearl.de.

LICENZA PUBBLICA GENERALE GNU Versione 2, giugno 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA Tutti sono autorizzati a copiare e distribuire copie letterali di questo documento di licenza, ma non è consentito modificarlo.

Preambolo

Le licenze per la maggior parte del software sono progettate per toglierti la libertà di condividerlo e modificarlo. Al contrario, la GNU General Public License ha lo scopo di garantire la libertà di condividere e modificare il software libero - per assicurarsi che il software sia gratuito per tutti i suoi utenti. Questa Licenza Pubblica Generica si applica alla maggior parte del software della Free Software Foundation ea qualsiasi altro programma i cui autori si impegnino a usarlo. (Alcuni altri software della Free Software Foundation sono invece coperti dalla GNU Lesser General Public License.) Puoi applicarlo anche ai tuoi programmi.

Quando parliamo di software libero, ci riferiamo alla libertà, non al prezzo. Le nostre licenze per il pubblico generico sono progettate per assicurarti la libertà di distribuire copie di software gratuito (e addebitare questo servizio se lo desideri), che tu riceva il codice sorgente o che puoi ottenerlo se lo desideri, che puoi cambiare il software o utilizzarne parti in nuovi programmi gratuiti; e che sai di poter fare queste cose.

Per proteggere i tuoi diritti, dobbiamo stabilire restrizioni che vietino a chiunque di negarti questi diritti o chiederti di rinunciare ai diritti. Queste restrizioni si traducono in determinate responsabilità per te se distribuisce copie del software o se lo modifichi. Ad esempio, se distribuisce copie di tale programma, sia gratuitamente che a pagamento, devi concedere ai destinatari tutti i diritti che hai. Devi assicurarti che anche loro ricevano o possano ottenere il codice sorgente. E devi mostrare loro questi termini in modo che conoscano i loro diritti.

Proteggiamo i tuoi diritti con due passaggi: (1) copyright del software e (2) ti offriamo questa licenza che ti dà il permesso legale di copiare, distribuire e / o modificare il software.

Inoltre, per la protezione di ogni autore e nostra, vogliamo essere certi che tutti capiscano che non esiste alcuna garanzia per questo software gratuito. Se il software viene modificato da qualcun altro e trasmesso, vogliamo che i suoi destinatari sappiano che ciò che hanno non è l'originale, in modo che eventuali problemi introdotti da altri non si rifletteranno sulla reputazione degli autori originali.

Infine, qualsiasi programma gratuito è costantemente minacciato dai brevetti software. Vogliamo evitare il pericolo che i ridistributori di un programma libero ottengano individualmente licenze di brevetto, rendendo di fatto il programma proprietario. Per evitare ciò, abbiamo chiarito che qualsiasi brevetto deve essere concesso in licenza per l'uso gratuito di tutti o non concesso in licenza affatto.

Seguono i termini e le condizioni precisi per la copia, la distribuzione e la modifica.

LICENZA PUBBLICA GENERALE GNU TERMINI E CONDIZIONI DI COPIA, DISTRIBUZIONE E MODIFICA

0. Questa Licenza si applica a qualsiasi programma o altra opera che contenga un avviso posto dal detentore del copyright che afferma che può essere distribuito secondo i termini di questa Licenza Pubblica Generica. Il "Programma", di seguito, si riferisce a tale programma o lavoro, e un "lavoro basato sul Programma" indica il Programma o qualsiasi lavoro derivato ai sensi della legge sul diritto d'autore: vale a dire, un lavoro contenente il Programma o una parte di esso, testualmente o con modifiche e / o tradotto in un'altra lingua. (Ereditato, la traduzione è inclusa senza limitazioni nel termine "modifica".) Ogni licenza è indirizzata come "tu".

Attività diverse dalla copia, distribuzione e modifica non sono coperte da questa Licenza; sono al di fuori del suo campo di applicazione. L'atto di eseguire il programma non è limitato e l'output del programma è coperto solo se il suo contenuto costituisce un lavoro basato sul programma (indipendentemente dal fatto che sia stato realizzato eseguendo il programma). Se ciò è vero dipende da ciò che fa il programma.

1. È possibile copiare e distribuire copie letterali del codice sorgente del Programma così come lo si riceve, con qualsiasi mezzo, a condizione di pubblicare in modo evidente e appropriato su ciascuna copia un avviso di copyright appropriato e una dichiarazione di non responsabilità della garanzia; conservare intatti tutti gli avvisi che si riferiscono alla presente Licenza e all'assenza di qualsiasi garanzia; e fornire a qualsiasi altro destinatario del programma una copia di questa licenza insieme al programma. È possibile addebitare una commissione per l'atto fisico del trasferimento di una copia e, a propria discrezione, offrire protezione in garanzia in cambio di una commissione.

2. Puoi modificare la tua copia o le copie del programma o qualsiasi parte di esso, formando così un'opera basata sul programma, e copiare e distribuire tali modifiche o lavoro secondo i termini della Sezione 1 sopra, a condizione che tu soddisfi anche tutti queste condizioni:

a) Devi fare in modo che i file modificati contengano avvisi in evidenza che affermano che hai modificato i file e la data di qualsiasi modifica.

b) Devi fare in modo che qualsiasi lavoro che distribuisce o pubblica, che in tutto o in parte contenga o sia derivato dal programma o da una qualsiasi parte di esso, venga concesso in licenza nel suo complesso senza alcun costo a tutte le terze parti secondo i termini di questa licenza .

c) Se il programma modificato normalmente legge i comandi in modo interattivo quando viene eseguito, è necessario fare in modo che, quando viene avviato per tale uso interattivo nel modo più ordinario, stampi o visualizzi un annuncio che includa un avviso di copyright appropriato e un avviso che non vi è alcuna garanzia (oppure, dicendo che fornisci una garanzia) e che gli utenti possono ridistribuire il programma in queste condizioni, e dicendo all'utente come visualizzare una copia di questa licenza. (Eccezione: se il Programma stesso è interattivo ma normalmente non stampa un tale annuncio, il tuo lavoro basato sul Programma non è necessario per stampare un annuncio.)

Questi requisiti si applicano all'opera modificata nel suo insieme. Se sezioni identificabili di quell'opera non derivano dal Programma e possono essere ragionevolmente considerate opere indipendenti e separate di per sé, allora questa Licenza e le sue condizioni non si applicano a quelle sezioni quando vengono distribuite come opere separate. Ma quando si distribuiscono le stesse sezioni come parte di un tutto che è un'opera basata sul programma, la distribuzione del tutto deve avvenire nei termini di questa licenza, i cui permessi per altre licenze si estendono all'intero intero, e quindi a ciascuno e ogni parte indipendentemente da chi l'ha scritta.

Pertanto, non è intenzione di questa sezione rivendicare diritti o contestare i tuoi diritti sul lavoro scritto interamente da te; piuttosto, l'intento è quello di esercitare il diritto di controllare la distribuzione di opere derivate o collettive basate sul programma.

Inoltre, una maggiore aggregazione di un'altra opera non basata sul programma con il programma (o con un'opera basata sul programma) su un volume di un supporto di archiviazione o distribuzione non fa rientrare l'altra opera nell'ambito di questa licenza.

3. Il licenziatario può copiare e distribuire il Programma (o un'opera basata su di esso, ai sensi della Sezione 2) in codice oggetto o in forma eseguibile secondo i termini delle Sezioni 1 e 2 di cui sopra, a condizione di eseguire anche una delle seguenti operazioni:

- a) Accompagnarlo con il codice sorgente leggibile dalla macchina corrispondente completo, che deve essere distribuito secondo i termini delle Sezioni 1 e 2 sopra su un supporto utilizzato abitualmente per l'interscambio di software; o,
- b) Accompagnarlo con un'offerta scritta, valida per almeno tre anni, per fornire a terzi, per un addebito non superiore al costo di esecuzione fisica della distribuzione del sorgente, una copia completa leggibile dalla macchina del codice sorgente corrispondente, distribuito secondo i termini delle sezioni 1 e 2 sopra su un supporto utilizzato abitualmente per l'interscambio di software; o,
- c) Accompagnarlo con le informazioni che hai ricevuto riguardo all'offerta di distribuire il codice sorgente corrispondente. (Questa alternativa è consentita solo per la distribuzione non commerciale e solo se hai ricevuto il programma in codice oggetto o in forma eseguibile con tale offerta, in accordo con la sottosezione b sopra.)

Il codice sorgente di un'opera indica la forma preferita dell'opera per apportare modifiche ad essa. Per un lavoro eseguibile, per codice sorgente completo si intende tutto il codice

sorgente per tutti i moduli in esso contenuti, più eventuali file di definizione dell'interfaccia associati, più gli script utilizzati per controllare la compilazione e l'installazione dell'eseguibile. Tuttavia, come eccezione speciale, il codice sorgente distribuito non deve includere nulla che sia normalmente distribuito (in formato sorgente o binario) con i componenti principali (compilatore, kernel e così via) del sistema operativo su cui viene eseguito l'eseguibile, a meno che il componente stesso non accompagni l'eseguibile.

Se la distribuzione del codice eseguibile o oggetto viene effettuata offrendo l'accesso alla copia da un luogo designato, l'offerta di un accesso equivalente per copiare il codice sorgente dallo stesso luogo conta come distribuzione del codice sorgente, anche se terze parti non sono obbligate a copiare il fonte insieme al codice oggetto.

4. Non è possibile copiare, modificare, concedere in licenza o distribuire il programma salvo quanto espressamente previsto da questa licenza. Qualsiasi tentativo diverso di copiare, modificare, concedere in licenza o distribuire il programma è nullo e cesserà automaticamente i tuoi diritti ai sensi di questa licenza. Tuttavia, le parti che hanno ricevuto copie o diritti da te in base a questa licenza non avranno la risoluzione delle loro licenze fintanto che tali parti rimarranno in piena conformità.

5. Non sei tenuto ad accettare questa licenza, poiché non l'hai firmata. Tuttavia, nient'altro ti concede il permesso di modificare o distribuire il programma o le sue opere derivate. Queste azioni sono proibite dalla legge se non si accetta questa Licenza. Pertanto, modificando o distribuendo il programma (o qualsiasi opera basata sul programma), l'utente dichiara di accettare questa licenza e tutti i suoi termini e condizioni per la copia, la distribuzione o la modifica del programma o delle opere basate su di esso.

6. Ogni volta che ridistribuisi il programma (o qualsiasi lavoro basato sul programma), il destinatario riceve automaticamente una licenza dal licenziante originale per copiare, distribuire o modificare il programma soggetto a questi termini e condizioni. Non è possibile imporre ulteriori restrizioni all'esercizio da parte dei destinatari dei diritti concessi in. Non sei responsabile del rispetto di questa licenza da parte di terzi.

7. Se, in conseguenza di una sentenza del tribunale o di un'accusa di violazione di brevetto o per qualsiasi altro motivo (non limitato alle questioni di brevetto), vengono imposte condizioni (sia per ordinanza del tribunale, accordo o altro) che contraddicono le condizioni di questo Licenza, non ti scusano dalle condizioni di questa licenza. Se non è possibile distribuire in modo da soddisfare contemporaneamente i propri obblighi ai sensi della presente Licenza e qualsiasi altro obbligo pertinente, di conseguenza non è possibile distribuire affatto il Programma. Ad esempio, se una licenza di brevetto non consente la ridistribuzione esente da royalty del Programma da tutti coloro che ne ricevono copie direttamente o indirettamente tramite voi, allora l'unico modo per soddisfare sia esso che questa licenza sarebbe quello di astenersi completamente dalla distribuzione del programma.

Se una qualsiasi parte di questa sezione è ritenuta non valida o inapplicabile in qualsiasi circostanza particolare, si intende applicare il resto della sezione e la sezione nel suo insieme è destinata ad essere applicata in altre circostanze.

Non è scopo di questa sezione indurre l'utente a violare brevetti o altre rivendicazioni di diritti di proprietà o contestare la validità di tali rivendicazioni; Questa sezione ha il solo scopo di proteggere l'integrità del sistema di distribuzione del software libero, che è implementato da pratiche di licenza pubblica. Molte persone hanno dato generosi contributi all'ampia gamma di software distribuito attraverso quel sistema facendo affidamento sull'applicazione coerente di quel sistema; spetta all'autore / donatore decidere se è disposto a distribuire software tramite qualsiasi altro sistema e un licenziatario non può imporre tale scelta.

Questa sezione ha lo scopo di rendere completamente chiaro ciò che si ritiene sia una conseguenza del resto di questa licenza.

8. Se la distribuzione e / o l'utilizzo del Programma è limitato in alcuni paesi da brevetti o da interfacce protette da copyright, il detentore del copyright originale che pone il Programma sotto questa Licenza può aggiungere un'esplicita limitazione di distribuzione geografica escludendo quei paesi, in modo che la distribuzione è consentito solo in o tra paesi non così esclusi. In tal caso, questa licenza incorpora la limitazione come se fosse scritta nel corpo di questa licenza.

9. La Free Software Foundation può pubblicare periodicamente versioni riviste e / o nuove della Licenza Pubblica Generica. Tali nuove versioni saranno simili nello spirito alla versione attuale, ma potrebbero differire nei dettagli per affrontare nuovi problemi o preoccupazioni.

A ogni versione viene assegnato un numero di versione distintivo. Se il programma specifica un numero di versione di questa Licenza che si applica ad esso e "qualsiasi versione successiva", hai la possibilità di seguire i termini e le condizioni di quella versione o di qualsiasi versione successiva pubblicata dalla Free Software Foundation. Se il programma non specifica un numero di versione di questa licenza, puoi scegliere qualsiasi versione pubblicata dalla Free Software Foundation.

10. Se desideri incorporare parti del programma in altri programmi gratuiti le cui condizioni di distribuzione sono diverse, scrivi all'autore per chiedere il permesso. Per il software protetto da copyright della Free Software Foundation, scrivere alla Free Software Foundation; a volte facciamo delle eccezioni per questo. La nostra decisione sarà guidata dai due obiettivi di preservare lo stato libero di tutti i derivati del nostro software libero e di promuovere la condivisione e il riutilizzo del software in generale.

NESSUNA GARANZIA

11. POICHÉ IL PROGRAMMA È CONCESSO IN LICENZA GRATUITA, NON C'È ALCUNA GARANZIA PER IL PROGRAMMA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE. SALVO QUANDO ALTRIMENTI DICHIARATO PER SCRITTO I TITOLARI DEL COPYRIGHT E / O ALTRE PARTI FORNISCONO IL PROGRAMMA "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON SOLO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ DI UNA PARTE E DI IDONEITÀ . L'INTERO RISCHIO RELATIVO ALLA QUALITÀ E ALLE PRESTAZIONI DEL PROGRAMMA È A CARICO DELL'UTENTE. SE IL PROGRAMMA RISULTA

DIFETTOSO, VI ASSUMETE IL COSTO DI TUTTE LE MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARIE.

12. IN NESSUN CASO SE NON RICHIESTO DALLA LEGGE VIGENTE O ACCETTATO PER SCRITTO QUALSIASI TITOLARE DEL COPYRIGHT, O QUALSIASI ALTRA PARTE CHE POSSA MODIFICARE E / O RIDISTRIBUIRE IL PROGRAMMA COME SOPRA AUTORIZZATO, SARÀ RESPONSABILE PER DANNI, INCLUSI QUALSIASI TIPO GENERALE, SPECIALE DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DALL'UTILIZZO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL PROGRAMMA (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, PERDITA DI DATI O RENDIMENTO INESATTO O PERDITE SOSTENUTE DA VOI O TERZI O UN MANCATO FUNZIONAMENTO DEL PROGRAMMA CON QUALUNQUE ALTRO PROGRAMMA) , ANCHE SE TALE TITOLARE O ALTRA PARTE SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

FINE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI

Come applicare questi termini ai nuovi programmi

Se sviluppi un nuovo programma e vuoi che sia di grande utilità per il pubblico, il modo migliore per ottenere questo risultato è renderlo un software libero che tutti possono ridistribuire e modificare in questi termini.

A tal fine, allegare al programma le seguenti comunicazioni. È sicuro allegarli all'inizio di ogni file sorgente per trasmettere in modo più efficace l'esclusione della garanzia; e ogni file dovrebbe avere almeno la riga "copyright" e un puntatore a dove si trova l'avviso completo.

<una riga per dare il nome del programma e una breve idea di cosa fa.> Copyright (C)
<year> <nome dell'autore>

Questo programma è un software gratuito; è possibile ridistribuirlo e / o modificarlo secondo i termini della GNU General Public License come pubblicata dalla Free Software Foundation; O la versione 2 della licenza o (a tua scelta) qualsiasi versione successiva.

Questo programma è distribuito nella speranza che possa essere utile, ma SENZA ALCUNA GARANZIA; senza neppure la garanzia implicita di COMMERCIALIZZABILITÀ o IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. Vedere la GNU General Public License per maggiori dettagli.

Dovresti aver ricevuto una copia della GNU General Public License insieme a questo programma; in caso contrario, scrivere alla Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Aggiungi anche informazioni su come contattarti tramite posta elettronica e cartacea.

Se il programma è interattivo, fai in modo che emetta un breve avviso come questo quando viene avviato in modalità interattiva:

Gnomovision versione 69, Copyright (C) anno nome dell'autore

Gnomovision viene fornito ASSOLUTAMENTE NESSUNA GARANZIA; per i dettagli digitare "show w".

Questo è un software gratuito e sei libero di ridistribuirlo a determinate condizioni; digitare "show c" per i dettagli.

Gli ipotetici comandi "show w" e "show c" dovrebbero mostrare le parti appropriate della General Public License. Ovviamente, i comandi che usi possono essere chiamati in modo diverso da "show w" e "show c"; potrebbero anche essere clic del mouse o voci di menu, qualunque cosa si adatti al tuo programma.

Dovresti anche chiedere al tuo datore di lavoro (se lavori come programmatore) o alla tua scuola, se esiste, di firmare un "disclaimer sul copyright" per il programma, se necessario. Ecco un esempio; alterare i nomi:

Yoyodyne, Inc., con la presente declina ogni interesse di copyright nel programma "Gnomovision" (che passa ai compilatori) scritto da James Hacker.

<firma di Ty Coon>, 1 aprile 1989
Ty Coon, Presidente di Vice

Questa Licenza Pubblica Generica non consente di incorporare il programma in programmi proprietari. Se il tuo programma è una libreria di subroutine, potresti considerare più utile consentire il collegamento di applicazioni proprietarie con la libreria. Se questo è ciò che vuoi fare, usa la GNU Lesser General Public License invece di questa Licenza.

Servizio clienti: +49 7631/360 - 350

Importato da:

PEARL GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 - 15.11.2018 - LZ / FR // RM